

受付事務所			即時・即日・確																					
《青色刷り部分だけ黒のボールペンで記入してください。》届出の際には、窓口に来られた方の本人確認書類を提示してください。代理人・使者のときは委任状が必要です。																								
届出日 令和 ・ ・		届出人 □本 □世帯主 □同居の 親族 □代理人 (代理人のみ)		氏名		電話 平日の昼間に連絡のつくところ																		
異動日 (転出予定日) 令和 ・ ・																								
新住所 アパート・マンション名 ○○様方等		番地 番号 フリガナ		世帯主 番号 フリガナ		新世帯コード																		
旧住所 アパート・マンション名 ○○様方等		番地 番号 フリガナ		世帯主 番号 フリガナ		新世帯国保番号																		
氏名(本国名)		生年月日	性	統柄	個人番号	住民登録番号	国保枝番	国民年金	介護保険			後期高齢者医療	年金 支給 額	死亡 届け 出	出国 届け 出	加入 届け 出	加入 届け 出	不 可						
異動する人	1 フリガナ	明・大・昭・平・令・西暦 ・	男 ・ 女		個人番号カード 有・無 通知・領 □返納	明・大・昭 平・令 ・	鶴・喪平・令 平・令 ・	得 ・	喪 昭・平・令 平・令 ・	得 ・	喪 平・令 平・令 ・	1 得 ・	喪 昭・平・令 平・令 ・	得 ・	喪 平・令 平・令 ・	得 ・	喪 平・令 平・令 ・	有 無						
	2 フリガナ	明・大・昭・平・令・西暦 ・	男 ・ 女		個人番号カード 有・無 通知・領 □返納	明・大・昭 平・令 ・	鶴・喪平・令 平・令 ・	得 ・	喪 昭・平・令 平・令 ・	得 ・	喪 平・令 平・令 ・	1 得 ・	喪 昭・平・令 平・令 ・	得 ・	喪 平・令 平・令 ・	得 ・	喪 平・令 平・令 ・	有 無						
	3 フリガナ	明・大・昭・平・令・西暦 ・	男 ・ 女		個人番号カード 有・無 通知・領 □返納	明・大・昭 平・令 ・	鶴・喪平・令 平・令 ・	得 ・	喪 昭・平・令 平・令 ・	得 ・	喪 平・令 平・令 ・	1 得 ・	喪 昭・平・令 平・令 ・	得 ・	喪 平・令 平・令 ・	得 ・	喪 平・令 平・令 ・	有 無						
	4 フリガナ	明・大・昭・平・令・西暦 ・	男 ・ 女		個人番号カード 有・無 通知・領 □返納	明・大・昭 平・令 ・	鶴・喪平・令 平・令 ・	得 ・	喪 昭・平・令 平・令 ・	得 ・	喪 平・令 平・令 ・	1 得 ・	喪 昭・平・令 平・令 ・	得 ・	喪 平・令 平・令 ・	得 ・	喪 平・令 平・令 ・	有 無						
	5 フリガナ	明・大・昭・平・令・西暦 ・	男 ・ 女		個人番号カード 有・無 通知・領 □返納	明・大・昭 平・令 ・	鶴・喪平・令 平・令 ・	得 ・	喪 昭・平・令 平・令 ・	得 ・	喪 平・令 平・令 ・	1 得 ・	喪 昭・平・令 平・令 ・	得 ・	喪 平・令 平・令 ・	得 ・	喪 平・令 平・令 ・	有 無						
	6 フリガナ	明・大・昭・平・令・西暦 ・	男 ・ 女		個人番号カード 有・無 通知・領 □返納	明・大・昭 平・令 ・	鶴・喪平・令 平・令 ・	得 ・	喪 昭・平・令 平・令 ・	得 ・	喪 平・令 平・令 ・	1 得 ・	喪 昭・平・令 平・令 ・	得 ・	喪 平・令 平・令 ・	得 ・	喪 平・令 平・令 ・	有 無						
<input type="checkbox"/> 未(通知) <input type="checkbox"/> 済 免・バ・住・個・保・外・特・在留・聞() 統柄確認済・未 / 住居表示確認済・未 / 日本居住歴・無 記 同日 届出 旧姓 本籍 雜頭者															受付	転出証明 交付 未交付 再交付	母子手帳 済・未 済・未	誕生記念 介 護 費	資格者証 (施設) 841	受給 資格証 842	保険証 訂正/回収 済・未	負担割合 訂正/回収 済・未	点検	住民票
															就学通知 済・未	前高証 国 保	葬祭費 未交付 未交付 内済 内済	後期 高齢 保	保険証 回収 済・未	負担区分 交付 済・未	葬祭費 未交付 内済	受付番号		

Himeji — 住民異動届 — Residence Registration (Moving In/Out/Within)

Deadline: Must be submitted within 14 days of moving in | Cost: Free | Penalty: Fine of up to ¥50,000 for failure to register

WHAT TO BRING

>> First Time from Abroad

- | | |
|--|--------------|
| * Passport (all household members) | パスポート |
| * Residence Card (received at airport) | 在留カード |
| Marriage Certificate + Japanese translation (If registering with spouse) | 婚姻証明書 + 日本語訳 |
| Birth Certificate + Japanese translation (If registering children) | 出生証明書 + 日本語訳 |

>> From Another Municipality

- | | |
|---|-----------|
| * Residence Cards (all household members) | 在留カード |
| * Moving-Out Certificate (from previous ward) | 転出証明書 |
| My Number Card (all who have one) | マイナンバーカード |
| National Health Insurance Card (If enrolled) | 国民健康保険証 |

>> Moving Within Same Municipality

- | | |
|---|-----------|
| * Residence Cards (all household members) | 在留カード |
| My Number Card | マイナンバーカード |

COMMON MISTAKES

X Writing name in romaji instead of katakana

-> Most forms want katakana (カタカナ). Ask staff for help converting your name.

X Using arrival date instead of move-in date

-> 異動日 is when you moved into your apartment, not when your flight landed.

X Leaving head of household (世帯主) blank

-> If you live alone, you ARE the head of household. Write your own name.

X Forgetting Japanese translations of certificates

-> Marriage/birth certificates need a Japanese translation with the translator's name stated. A friend can do it — no certified translator required.

AFTER YOU SUBMIT

1. Your new address is printed on the back of your Residence Card (10-30 min wait)
2. My Number notification card mailed to your address (2-3 weeks, first-time only)
3. Enrolled in National Health Insurance (if not employer-provided) — same counter or nearby
4. Enrolled in National Pension (ages 20-59)
5. Can request Certificate of Residence (住民票) immediately — ¥300, needed for bank/phone/lease

セクション 1 — Section 1 (Part 1/2)

1. 受付事務所 [受付事務所]

2. 住民異動届 [住民異動届]

3. 即時・即日・確 [即時・即日・確]

4. 《青色刷り部分だけ黒のボールペンで記入してください。》届出の際には、窓口に来られた方の本人確認書類を提示してください。代理人・使者のときは委任状が必要です。
Identity verification documents / Letter of proxy / Power of attorney / .
Documents that prove your identity. Primary: Residence Card, Passport, My Number Card. Secondary: Health Insurance Card, Driver's License. Required if someone else is filing on your behalf.

5. 全全全全全 [全全全全全]

6. 住所 [住所]

7. 平日の昼間に連絡のつくところ [平日の昼間に連絡のつくところ]

8. 令和 Reiwa (era name)
This refers to the current Japanese era period that began in 2019 - you'll need to convert Western calendar years when filling dates on the form

9. 電話 Phone number
Japanese mobile number preferred. Some forms accept overseas numbers.

10. 本人民姓 Full name
Write in katakana for foreign names. Some forms accept romaji.

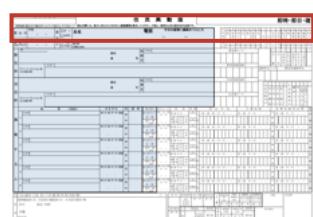
11. 届出日 Date of filing
Today's date. Use Japanese calendar or Western calendar.

12. 民転特30条出転特死一一全全転帰職職30条 [民転特30条出転特死一一全全転帰職職30条]

13. 出出出出出 [出出出出出]

14. 転46 [転46]

15. 記消回47 [記消回47]



Form p.1

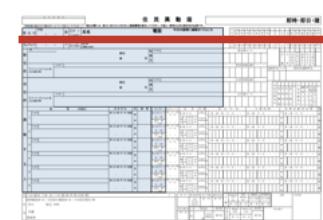
セクション 1 — Section 1 (Part 2/2)

異動日	令和	出	<input type="checkbox"/> 世帯主	<input type="checkbox"/> 同居の家族
-----	----	---	------------------------------	--------------------------------

異動の例	46年生	例の転入	出・全	出・全	出取消	権記	権の回復
------	------	------	-----	-----	-----	----	------

1 令和 Reiwa (era name)

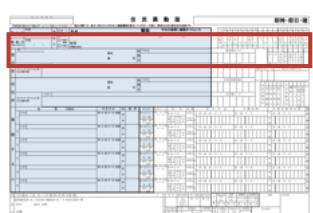
This refers to the current Japanese era period that began in 2019 - you'll need to convert Western calendar years when filling dates on the form



Form p.1

セクション 2 — Section 2 (Part 1/2)

- 1 出出出出出 [出出出出出]
 - 2 転46 [転46]
 - 3 記消回47 [記消回47]
 - 4 令和 Reiwa (era name)
This refers to the current Japanese era period that began in 2019 - you'll need to convert Western calendar years when filling dates on the form
 - 5 異 (転出動予定日日) Moving out
 - 6 代親理族人 (住代理所人のみ) [代親理族人 (住代理所人のみ)]
 - 7 事由入一入一転一入生一出一出一亡一一入全入一入全入消一化一載一除一復一届一出
[事由入一入一転一入生一出一出一亡一一入全入一入全入消一化一載一除一復一届一出]
 - 8 新世帯コード [新世帯コード]
 - 9 世フリガナ Phonetic reading (katakana)
Write the katakana reading of your name. For foreign names, this IS your name in katakana.
 - 10 番地 Street number
Write the building/house number portion of your address (e.g., '123' from '123 Main Street')
 - 11 分合世世地町方 [分合世世地町方]
 - 12 帯変主番訂名訂書訂 [帯変主番訂名訂書訂]
 - 13 号主 [号主]
 - 14 離併更変正正正 [離併更変正正正]
 - 15 新世帯国保番号 [新世帯国保番号]



Form n. 1

セクション 2 — Section 2 (Part 2/2)

住 アパート・マンション名	フリガナ	新世帯固有番号	離 通称町名コード	併 新住所通称町名	変更	正	正	正
------------------	------	---------	--------------	--------------	----	---	---	---

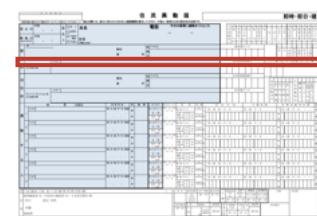
1 フリガナ Phonetic reading (katakana)

Write the katakana reading of your name. For foreign names, this IS your name in katakana.

2 通称町名コード [通称町名コード]

3 新住所通称町名 New address / Address

The address you are moving TO. Write in kanji if possible. Ward office staff can help you look up the correct kanji for your address.



Form p.1

セクション3 — Section 3 (Part 1/2)

住 所	番号		新世帯国保番号	離 合 併 帶 変 更 正 正 正 正	主 人 の フ リ ガ ナ	通称町名コード	新住所通称町名	番 訂 正 正 正 正
	アパート・マンション名 ○○様方等	番地番						
旧 住 所	アパート・マンション名 ○○様方等	番地番	世 帯 番 号	旧世帯国保番号	旧世帯コード			

- 1 離併更変正正正 [離併更変正正正]
- 2 新世帯国保番号 [新世帯国保番号]
- 3 フリガナ Phonetic reading (katakana)
Write the katakana reading of your name. For foreign names, this IS your name in katakana.
- 4 通称町名コード [通称町名コード]
- 5 新住所通称町名 New address / Address
The address you are moving TO. Write in kanji if possible. Ward office staff can help you look up the correct kanji for your address.
- 6 アパート・マンション名 [アパート・マンション名]
- 7 旧世帯国保番号 [旧世帯国保番号]
- 8 世フリガナ Phonetic reading (katakana)
Write the katakana reading of your name. For foreign names, this IS your name in katakana.
- 9 番地 Street number
Write the building/house number portion of your address (e.g., '123' from '123 Main Street')
- 10 号主 [号主]
- 11 異動婚3亡3加入加入 [異動婚3亡3加入加入]
- 12 異動保保保入 [異動保保保入]
- 13 旧世帯コード [旧世帯コード]
- 14 フリガナ Phonetic reading (katakana)
Write the katakana reading of your name. For foreign names, this IS your name in katakana.
- 15 所 ア○パ○一様ト方・等マンション名 [所 ア○パ○一様ト方・等マンション名]

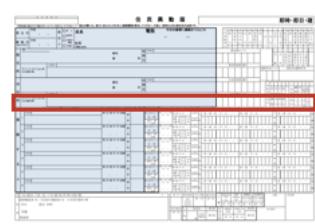


Form p.1

セクション 3 — Section 3 (Part 2/2)

所 アパート・マンション名 ○○株方等	フリガナ	旧世帯コード									
		②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧	⑨	⑩	⑪
⑬ 氏 名 (本国名)	生年月日	性	統柄	個人番号	住民登録の日	国保	枝番	國民年金	介護保険	後期高齢者	医療費

- 1 事→すなし [事→すなし]
 - 2 事離加廃漏 [事離加廃漏]
 - 3 由 1 1 るい [由 1 1 るい]
 - 4 氏 名 (本国名) [氏 名 (本国名)]
 - 5 性続柄 Relationship to head of household
See relationship terms table.
 - 6 国 民 年 金 [国民年金]
 - 7 介 護 保 险 [介護保険]
 - 8 後 期 高 齢 者 医 療 [後期高齢者医療]



Form p.1

セクション 4 — Section 4

1 氏名 (本国名)	生年月日 (西暦)	性	続柄	個人番号	住民登録番号	国保被扶番号	国民年金番号	介護保険番号	後期高齢者医療番号
フリガナ	明・大・昭・平・令・西暦	男・女		個人番号カード有・無	明・大・昭・平・令・西暦	得・喪・昭・平・令	得・喪・昭・平・令	得・喪・平・令	得・喪・平・令
異				通知・個別返納	郵便手渡交回収	郵便手渡交回収	郵便手渡交回収	郵便手渡交回収	郵便手渡交回収
フリガナ	明・大・昭・平・令・西暦	男		個人番号カード有・無	明・大・昭・平・令・西暦	得・喪・昭・平・令	得・喪・昭・平・令	得・喪・平・令	得・喪・平・令
2	1	2	3	4	5	6	7	8	9

1 氏名 (本国名) [氏名 (本国名)]

2 性続柄 Relationship to head of household

See relationship terms table.

3 国民年金 [国民年金]

4 介護保険 [介護保険]

5 後期高齢者医療 [後期高齢者医療]

6 個人番号カード明・大・令・昭得・喪平・令・新1得・喪・昭・平・令・得・喪・平・令

My Number (Individual Number) / 1. Income / Individual

12-digit number. Leave blank on first registration — it will be mailed to you after. This likely refers to income information or income type classification

7 明・大・昭・平・令・西暦男

Meiji· Taisho· Showa· Heisei· Reiwa· Western calendar / Taishō· Shōwa· Heisei· Reiwa· Western calendar / Era abbreviations (Taisho/Showa/Heisei/Reiwa)

Select the era type for your birth date: Japanese imperial eras or Western calendar year Select the era type for your date of birth or other dates on the form

8 フリガナ Phonetic reading (katakana)

Write the katakana reading of your name. For foreign names, this IS your name in katakana.

9 郵便手渡交回収旧任 [郵便手渡交回収旧任]

10 個人番号カード明・大・令・昭得・喪平・令・新1得・喪・昭・平・令・得・喪・平・令

My Number (Individual Number) / 1. Income / Individual

12-digit number. Leave blank on first registration — it will be mailed to you after. This likely refers to income information or income type classification

11 明・大・昭・平・令・西暦男

Meiji· Taisho· Showa· Heisei· Reiwa· Western calendar / Taishō· Shōwa· Heisei· Reiwa· Western calendar / Era abbreviations (Taisho/Showa/Heisei/Reiwa)

Select the era type for your birth date: Japanese imperial eras or Western calendar year Select the era type for your date of birth or other dates on the form

12 フリガナ Phonetic reading (katakana)

Write the katakana reading of your name. For foreign names, this IS your name in katakana.



Form p.1

セクション 5 — Section 5

1 個人番号カード明平・大・令・昭得・喪平・令··· 新1得・喪昭・平・令··· 得・喪平・令···

My Number (Individual Number) / 1. Income / Individual

12-digit number. Leave blank on first registration — it will be mailed to you after. This likely refers to income information or income type classification

2 明・大・昭・平・令・西暦男

Meiji· Taisho· Showa· Heisei· Reiwa· Western calendar / Taishō· Shōwa· Heisei· Reiwa· Western calendar / Era abbreviations (Taisho/Showa/Heisei/Reiwa)

Select the era type for your birth date: Japanese imperial eras or Western calendar year Select the era type for your date of birth or other dates on the form

3 フリガナ Phonetic reading (katakana)

Write the katakana reading of your name. For foreign names, this IS your name in katakana.

4 · 郵送手渡交回収旧任 [· · 郵送手渡交回収旧任]

5 個人番号カード明平・大・令・昭得・喪平・令··· 新1得・喪昭・平・令··· 得・喪平・令···

My Number (Individual Number) / 1. Income / Individual

12-digit number. Leave blank on first registration — it will be mailed to you after. This likely refers to income information or income type classification

6 明・大・昭・平・令・西暦男

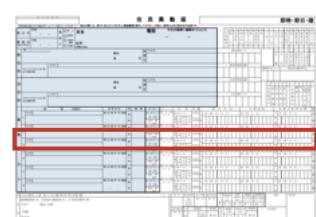
Meiji· Taisho· Showa· Heisei· Reiwa· Western calendar / Taishō· Shōwa· Heisei· Reiwa· Western calendar / Era abbreviations (Taisho/Showa/Heisei/Reiwa)

Select the era type for your birth date: Japanese imperial eras or Western calendar year Select the era type for your date of birth or other dates on the form

7 フリガナ Phonetic reading (katakana)

Write the katakana reading of your name. For foreign names, this IS your name in katakana.

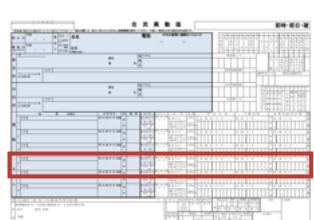
8 · 郵送手渡交回収旧任 [· · 郵送手渡交回収旧任]



Form p.1

セクション 6 — Section 6

- 1 · 郵送手渡交回収旧任 [· 郵送手渡交回収旧任]
 - 2 個人番号カード明平・大・令・昭得・喪平・令 · · 新1得・喪昭・平・令 · · 得・喪平・令
My Number (Individual Number) / 1. Income / Individual
12-digit number. Leave blank on first registration — it will be mailed to you after. This likely refers to income information or income type classification
 - 3 明・大・昭・平・令・西暦男
Meiji・Taisho・Showa・Heisei・Reiwa・Western calendar / Taishō・Shōwa・Heisei・Reiwa・Western calendar / Era abbreviations (Taisho/Showa)
Select the era type for your birth date: Japanese imperial eras or Western calendar year Select the era type for your date of birth or other dates on the form
 - 4 フリガナ Phonetic reading (katakana)
Write the katakana reading of your name. For foreign names, this IS your name in katakana.
 - 5 · 郵送手渡交回収旧任 [· 郵送手渡交回収旧任]
 - 6 個人番号カード明平・大・令・昭得・喪平・令 · · 新1得・喪昭・平・令 · · 得・喪平・令
My Number (Individual Number) / 1. Income / Individual
12-digit number. Leave blank on first registration — it will be mailed to you after. This likely refers to income information or income type classification
 - 7 明・大・昭・平・令・西暦男
Meiji・Taisho・Showa・Heisei・Reiwa・Western calendar / Taishō・Shōwa・Heisei・Reiwa・Western calendar / Era abbreviations (Taisho/Showa)
Select the era type for your birth date: Japanese imperial eras or Western calendar year Select the era type for your date of birth or other dates on the form
 - 8 フリガナ Phonetic reading (katakana)
Write the katakana reading of your name. For foreign names, this IS your name in katakana.
 - 9 · 郵送手渡交回収旧任 [· 郵送手渡交回収旧任]



Form p.1

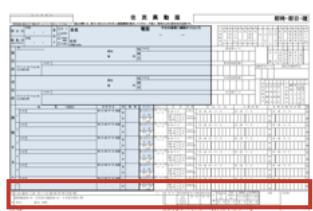
セクション 7 — Section 7

- 1 · 郵送手渡交回収旧任 [· · 郵送手渡交回収旧任]
 - 2 個人番号カード明平・大令・昭得・喪平・令···新1得・喪昭・平・令···得・喪平・令···
My Number (Individual Number) / 1. Income / Individual
12-digit number. Leave blank on first registration — it will be mailed to you after. This likely refers to income information or income type classification
 - 3 明・大・昭・平・令・西暦男
Meiji・Taisho・Showa・Heisei・Reiwa・Western calendar / Taishō・Shōwa・Heisei・Reiwa・Western calendar / Era abbreviations (Taisho/Showa)
Select the era type for your birth date: Japanese imperial eras or Western calendar year Select the era type for your date of birth or other dates on the form
 - 4 フリガナ Phonetic reading (katakana)
Write the katakana reading of your name. For foreign names, this IS your name in katakana.
 - 5 · 郵送手渡交回収旧任 [· · 郵送手渡交回収旧任]
 - 6 通知・個 [通知・個]



Form p.1

セクション 8 — Section 8 (Part 1/2)



セクション 8 — Section 8 (Part 2/2)

事本籍 筆頭者	就醫通知 済・未 保	国 前高証 未交付 割	葬祭費 連絡票 案内済	後 間 高 齢 済・未 済・未	保険証 回収 負担区分 済・未 交付	葬祭費 案内済	受付番号	
------------	------------------	----------------------	-------------------	--------------------------------	--------------------------------	------------	------	--

1 濟・未国 [済・未国]

2 事本籍 Registered domicile (family register location)

Where your family register (戸籍) is kept. For foreigners, write your nationality instead.

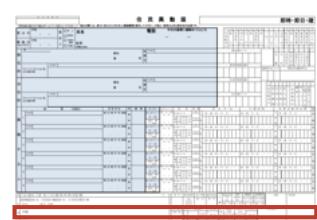
3 期回収 [期回収]

4 交付 [交付]

5 割未連交絡付票案内済高齢済・未済・未案内済 [割未連交絡付票案内済高齢済・未済・未案内済]

6 筆頭者 Head of family register

First person listed in the family register. For foreigners, this field is often N/A.



Form p.1

セクション 9 — Section 9

筆頭者	保	割	連絡票	案内済	高齢	済・未	済・未	案内済	
-----	---	---	-----	-----	----	-----	-----	-----	--

1 割未連交絡付票案内済高齢済・未済・未案内済 [割未連交絡付票案内済高齢済・未済・未案内済]

2 筆頭者 Head of family register

First person listed in the family register. For foreigners, this field is often N/A.



Form p.1

COUNTER PHRASES

Point and show these to ward office staff

FINDING THE COUNTER

すみません、住民登録の窓口はどこですか？

Sumimasen, jūmin tōroku no madoguchi wa doko desu ka?

Excuse me, where is the resident registration counter?

STATING YOUR PURPOSE

転入届を出したいのですが

Tennyu todoke wo dashitai no desu ga

I'd like to submit a moving-in notification

FIRST TIME FROM ABROAD

海外から初めて転入します

Kaigai kara hajimete tennyu shimasu

I'm registering for the first time from abroad

FROM ANOTHER WARD

○○区から転入します

○○-ku kara tennyu shimasu

I'm moving in from ○○ Ward

ASKING FOR ENGLISH FORM

英語の用紙はありますか？

Eigo no yōshi wa arimasu ka?

Do you have an English version of the form?

ASKING FOR HELP FILLING OUT

記入方法を教えていただけますか？

Kinyū hōhō wo oshiete itadakemasu ka?

Could you help me fill this out?

REQUESTING RESIDENCE CERTIFICATE

住民票もお願いしたいのですが

Jūminhyō mo onegai shitai no desu ga

I'd also like a Certificate of Residence, please

ASKING ABOUT MY NUMBER

マイナンバーはいつ届きますか？

Mainanbā wa itsu todokimasu ka?

When will my My Number arrive?